

課程名稱 | 誰來～與京都對話

課程屬性 | 語言與文化

課程編號 | 1081-1081L02

授課老師 | 廖幸華（及梶原 宏之、李書旆 等老師）

最高學歷/ 國立政治大學日文系、東京設計學院環境設計科

相關學經歷/ 曾任職於景觀公司，擔任設計師

目前擔任日文翻譯、社大講師、日式庭園導覽

京都觀光與文化檢定三級合格

老師信箱lovegarden45@gmail.com，請同學將作業或想問的問題傳到這裡。

現職/ 生命.夢.公園設計工作室設計師

上課時間 | 每週一晚上07:00-09:50 第一次上課日期 2019年04月15日（星期一）

課程理念



關於這一門課：

1. 為什麼想開這門課？希望帶領學員共同學習甚麼

天然環境與我們相似的鄰國-日本，是我們與親朋好友最喜愛旅遊、親近與學習的國家，而其中最受歡迎的城市即是京都。不管是哪個季節造訪，京都都不會讓客人失望，總能讓旅人裝載滿滿的美麗回憶，究竟她的魅力何在？

106年台南公園慶祝百歲，台南市政府力邀京都名庭師北山安夫先生蒞臨台南公園修復原本坐落其中，荒煙蔓草不見風采的日本庭園，為兩個城市之交流增添一段佳話。也讓我們一起從認識日式庭園之美，進而關心我們生活周遭的城市綠環境。

2. 修此門課需具備什麼條件？

對台日兩國文化之異同與國民性的比較感興趣。

與日式庭園鑑賞、建築、藝術文化感興趣。

對生活裡的綠色空間、生活環境議題有興趣。

從理論與案例汲取養分，共同思考改善我們周遭的環境與生活。

3. 上課的方式是怎麼進行的？學生可以有什麼收穫？

老師帶領學員認識京都這個美麗的城市。

邀請建築、藝術文化領域相關專家對話，增益學員對兩國文化的比較與認識。

學生可以課程學習中欣賞兩個城市有趣的對比，並學會如何欣賞庭園的視角、以及愛惜我們生活的城市環境。

4. 如何取得學分？（評量方式）

出席率

上課的參與度

作業

5. 備註&推薦書目

《京都千二百年-從平安京到庶民之城》(上)(下)

《京都学を楽しむ》古都をめぐるV Vの講座，知恵の会編，勉誠出版

《日本庭園鑑賞ガイド》，福地義彦編集，婦人画報出版社

《給設計者、生活家的日式美學基礎》，Leonard Koren著

《日本語(京ことば)》，淺井康江著，情報センター出版局

講義費| 50元(由各班自行收取)

招生人數| 25人(若非課程特殊需求，每班招收人數至少35人。)

學分收費| 1學分1000元(6週課程/一次上課3小時)

週次	上課日期	課程主題	課程內容
1	2019-04-15 晚上07:00~09:50	與京都的第一次接觸~你與京都的對話	京都並非日本最大的都市，但卻集文化、藝術、工藝、文學、藝能等日本美學之代表於一身，
2	2019-04-22 晚上07:00~09:50	兩個文化古都比較：京都與台南~台日文化與生活的對話	一樣身為國之古都的京都與台南府城這兩城市，竟然有這麼多類似的文化背景與情結，在比較下會激盪出那些有趣的話題呢？ #文化差異、民俗節慶
3	2019-04-29 晚上07:00~09:50	一起來認識日本庭園之美吧！~物質與心靈的對話	日本庭園概論：歷史、樣式、元素介紹、庭園一般用語 與庭園對話：美學視點的學習，哪裡美？怎樣才美？好在哪裡？ 學習每一個庭園的值得看的地方，名庭之所以為名庭的理由，
4	2019-05-06 晚上07:00~09:50	從藝術與建築對談古都之美~台日藝術與建築的對話	日本古都京都都有哪些來自中國的東西？台灣古都台南有哪些來自日本的東西？ 許多人到了京都，看見唐朝的文化原來完好保存在這裡； 日本人來到台南，也驚呼台南好像日本在異國的遠房親戚，既陌生又熟悉...
5	2019-05-13 晚上07:00~09:50	步行城市京都特輯與自由行經驗分享~京都與台南步道的對話	• 為什麼好喜歡在日本的城市裡散步，走很久也不會累呢？ • 京都為何標榜為『步行城市』？跟台灣的步行環境差別在哪裡？ 向步行城市京都學習，並改善我們生活的城市環境。
6	2019-05-20 晚上07:00~09:50	同樂會：一起來學習簡單的觀光日語和京都方言	• 簡易觀光日語：訂房、訂機票、訂餐廳、機場會話、商場購物、問路